

БАКЫТ ЕЖЕНХАНУЛЫ ОБ ИСКАЖЕНИИ ПИСЕМ АБЫЛАЙ ХАНА И ПЕЧАТИ КАБАНБАЙ БАТЫРА

Бакыт Еженханулы, доктор исторических наук, главный научный сотрудник Международной Тюркской Академии, заведующий Центром истории и этнологии. Владеет в совершенстве древним маньчжурским и китайским языками, сегодня открывает завесу над еще одной страницей становления Казахского ханства.

– Бакыт Еженханулы, своими открытиями вы заставили признать себя ученым Поднебесья. Что вы можете сказать о сделанных научных проектах по возвращении на Родину?

– Как казах, потомок тюрков, в Китае я начал свою научно-исследовательскую деятельность с истории Центральной Азии, в том числе истории тюркского этноса. Начальные поиски велись с социально-политической истории народов уйгур и казахов, живших в странах Джунгарии и Кашгарии в XIX веке. Со временем понял, что для получения ответа на многие вопросы, волнующие нас, нужно обязательно поглубже исследовать тюркскую историю и историю тюрко-монгольских племен в эпоху правления Чингис хана на территории Евразии. В результате, в 1990 году защитил докторскую диссертацию «Тюркоязычные племена на территории Алтайских гор в эпоху Монгол-Юань».

– В чем причина выбора такой темы?

– Для тюркской истории это важная эпоха: была положена основа становления тюркских этносов таких, как казахи, татары, башкиры, ногаи, киргизы и узбеки, к тому же, мало исследовано истории тюркского народа того времени. Системно изучая письменные источники, написанные на китайском, персидском и других языках XI-XIV вв., можно найти новый подход к этой важной проблеме в истории предков.

– Что вас ожидало по возвращении на Родину?

– Во времена независимости я, как все, находившиеся вне Родины, посчитал нужным связать свою судьбу с землей предков. После переезда в Алматы в 1993 году работал в Институте истории и этнологии Национальной научной академии, Институте Востоковедения и вузах страны. Это был тяжелый период становления нашей независимости. И со всеми вместе также был вынужден противостоять натиску того времени. Исследовательскую деятельность, как профессиональный историк, мог продолжить только спустя 11 лет, после начала программы «Культурное наследие».

– Особо можно отметить письмо Абылай-хана и царя Цин, изученное и доставленное вами из китайских архивов...

– Это правда, из исторических документов Первого исторического архива Китая самая важная часть - это письма казахских ханов и султанов. Исследуя их, можно выявить белые пятна казахской истории или искаженные факты.

Первое письмо Абылай хана к царю Цин 1757 года является самым важным документом в деле отношения казахов и цинов. Оно рассматривалось как «казахи Среднего и Старшего джузов под гнетом Китая». Недавно найдены два варианта письма Абылай хана. Сравнив их с широко распространенным вариантом на китайском языке, я сделал вывод: писари царя Цина по своему усмотрению изменили дипломатическое письмо Абылай хана!

В первом письме, написанном в 1760 году, затронута территория Казахской земли. В документах можно встретить такие слова:

населенные пункты страны: с востока достигает земли Чорго, с юга Шарабел, а с середины - Лепси;

великий Ежен пошлет письмо с красным знаком, которое будет храниться у моих детей и моих будущих потомков.

Предполагаем: земля Чорго – современный Китай, район Шуаа Дурбилжин - восточный отрог Тарбагатайских гор, а Шарабел (Сарыбел) – перевал Кастек и близлежащие горные местности. Значит, граница Казахской земли по Абылай хану соответствует нынешней казахо-китайской, казахо-кыргызской границе. Просьба Абылай хана к царю Цин «письмо с красным знаком» - означает его намерение получить согласие по границам Манчжурии и Китая!

Во втором письме 1771 года речь идет о не допуске на казахскую землю калмыков, перекочевывающих с Едиля. В нем есть такие слова:

– ...В землях Ноян-дата Алак-ула, Кулжа и Хайнук возглавляя улетов, воссоединились с бурытами....

– ...Когда Торғауыты уходили из Алак-ула, они убили ваших 500 человек, а теперь они вернувшись, собираются напасть на меня. Вы подчините их себе...

– ...Если Торғауыты нападут на Алак-ула, то, возможно народ, который находится в бедственном положении, настигнет трагедия...

Тут Абылай хан говорит, что не допустит того, чтобы командующие калмыки, изгнанные в свое время с земель Тарбагатай и Жетысу, желающие вернуться и воссоединиться с бурытами (кыргызами), враждовавшие с казахами, создали совместный союз против казахов. Вместе с тем, напомнив манчжур-китайцам о том, что в свое время калмыки истребили цинскую армию, он хотел воспользоваться силой царя Цин и уничтожить угрозу калмыков, или прогнать их подальше от территории казахов.

– Мы знаем, что в Китае найдена печать Кабанбай батыра. Из каких документов и из какого архива вы это определили?

– Печать Кабанбай батыра найдена в октябре 2012 года в Первом Китайском архиве Пекина. Об этом документе китайские архивисты не писали никаких пояснений, там есть только фотокопия этого документа (в микрофильме показаны две страницы, на первой – текст письма, а на второй - две печати отправителя) и дан его перевод на языке манчжур. Шагатайская письменность отличается от языков, которые до этого нам удалось встретить: казахской, уйгурской и кокандских узбеков. По наблюдениям, манчжурский

перевод короче оригинала. На левой стороне документа рядом с двумя печатями есть перевод текста печати на языке манчжур.

– Сейчас вы трудитесь в международной Тюркской академии. Расскажите о ваших проектах, планах...

– Меня пригласили в международную Тюркскую академию трудиться во благо истории страны. Это честь. Рад тому, что принимаю участие в великом деле по укреплению независимости, о котором мечтали граждане казахской страны и тюркоязычного мира. Сейчас пишу монографию о появлении первых китайских понятий о казахах, где приводятся архивные документы царя Цин, прослеживается история процесса возвращений казахами своей восточной территории, исследуются проблемы взаимоотношений казахов и цинов, их территориальные и экономические проблемы, предлагаются новые умозаключения. Труд будет преподнесен в подарок осенью этого года в честь 550-летия Казахского ханства.

Еркин БАЙГАБЫЛОВ, «MgE»